

XXIV. évfolyam, 6. szám, 2020



# AGRÁRPIACI JELENTÉSEK

## ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR

NAIK Agrárgazdasági Kutatóintézet

**Zöldség, Gyümölcs és Bor**  
**XXIV. évfolyam, 6. szám, 2020**

Megjelenik kéthetente  
2020. június 23.

**Felelős szerkesztő**  
Dr. Stummer Ildikó

**Szerzők**  
Isépy Anett  
isepy.anett@aki.naik.hu  
Losonczy Tünde  
losonczy.tunde@aki.naik.hu  
Ecsediné Wanek Zsuzsanna  
wanek.zsuzsa@aki.naik.hu  
Szente-Orban Csaba

**Kiadó**  
NAIK Agrárgazdasági Kutatóintézet  
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.  
Telefon: (+36 70) 501-0446  
Fax: (+36 1) 217-8111  
<https://aki.naik.hu>  
[aki@aki.naik.hu](mailto:aki@aki.naik.hu)  
<https://pair.aki.gov.hu>

ISSN 1418 2130

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül  
kínáljuk még a Baromfi; Élőállat és Hús; Tej és Tej-  
termékek; Gabona és Ipari Növények piaci jelentése-  
ket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:  
Publikációs Csoport  
[publikacio@aki.naik.hu](mailto:publikacio@aki.naik.hu)  
Telefon: (+36 70) 501-1156

Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosí-  
tása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektroni-  
kus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven  
működő adatbázis-kezelő segítségével történő felhasználása csak  
a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

## Tartalomjegyzék

<b>Összefoglaló .....</b>	<b>3</b>
<b>Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés .....</b>	<b>4</b>
Budapesti nagybani piaci körkép .....	4
A zöldborsó piaca .....	6
Európai Unió .....	6
Magyarország .....	6
Magyarországi piaci információk .....	8
Nemzetközi piaci információk .....	16
<b>Borpiaci jelentés .....</b>	<b>17</b>

## Összefoglaló

A NAIK AKI PÁIR adatai szerint a 25. héten a belföldi termesztésű fürtös paradicsom 390, a koktélpáricsom 1100, a kaliforniai paprika 1050 forint/kilogramm átlagáron szerepelt a Budapesti Nagybani Piac választékában. A cseresznye vizsgált heti ára 900-1400 forint/kilogramm között mozgott, miközben 2019 ugyanezen hetében a különféle cseresznyefajtákat 600-1050 forint/kilogramm áron kínálták.

A Budapesti Nagybani Piacon a zöldborsó termelői ára 76 százalékkal 850 forint/kilogrammmra emelkedett 2020 20–25. hetében az előző év azonos időszakához képest.

A KSH adatai szerint Magyarország bor-külkereskedelmi egyenlege (gyöngyöző bor és pezsgő nélkül) mind mennyiségben, mind értékben pozitív volt 2020. január–március időszakában, mennyiségben 70 százalékkal, értékben 38 százalékkal nőtt az előző év hasonló időszakához viszonyítva.

## Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

### Budapesti nagybani piaci körkép

A NAIK AKI PÁIR adatai szerint a 25. héten a belföldi termesztésű fürtös paradicsom 390, a koktélpaprika 1100, a kaliforniai paprika 1050 forint/kilogramm átlagáron szerepelt a Budapesti Nagybani Piac választékában, ami 7-8 százalékkal alatta maradt (fürtös paradicsom), illetve 5 százalékkal meghaladta (koktélpaprika, kaliforniai paprika) az egy évvel korábbi árát. A spanyolországi származású kaliforniai paprika 1000 forint/kilogramm heti átlagára 17 százalékkal csökkent a 2019. azonos hetivel összehasonlítva.

A belpiaci 6–9 cm-es fürtös/berakó uborkát a kígyóuborkával megegyező 310 forint/kilogramm leggyakoribb áron kínálták a megfigyelt héten, ami a berakó uborkánál 3, a kígyóuborkánál 35 százalékos emelkedést mutatott az előző év azonos hetéhez képest. A fürtös uborka a 9–12 cm-es méretkategóriában 225 forint/kilogramm áron került a felhozatalba (+12,5 százalék).

A vizsgált héten a belföldi termesztésű cukkini kilogrammonként 350, a patisszon 490 forintért, míg a zöldbab az 52 héttel korábbi árát 88 százalékkal felülmúló

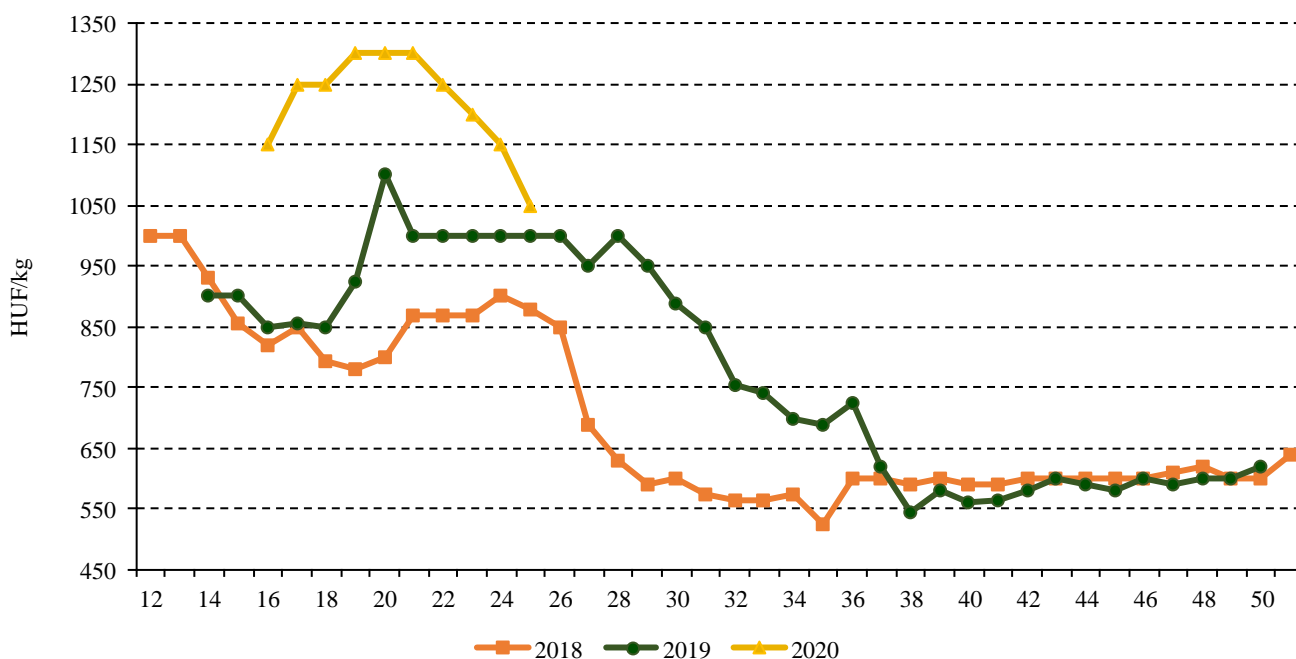
1550 forint/kilogramm áron szerepelt a kínálatban.

A Görögországból származó (magvas, hosszúkás alakú, csíkos héjú) görögdinnyét 192, az Olaszországból importáltat 217 forint/kilogramm átlagáron forgalmazták a Budapesti Nagybani Piacon, az utóbbit a 2019 25. hetinél 23 százalékkal alacsonyabb áron.

A hazai gyümölcsök közül a cseresznye vizsgált heti ára 900-1400 forint/kilogramm között mozgott, miközben 2019 ugyanezen hetében a különféle cseresznyefajtákat 600-1050 forint/kilogramm áron kínálták. A meggy – fajtától függően – 750-1000 forint/kilogramm leggyakoribb áron került értékesítésre idén a 25. héten, míg tavaly ilyenkor kilogrammonként 500 forintért.

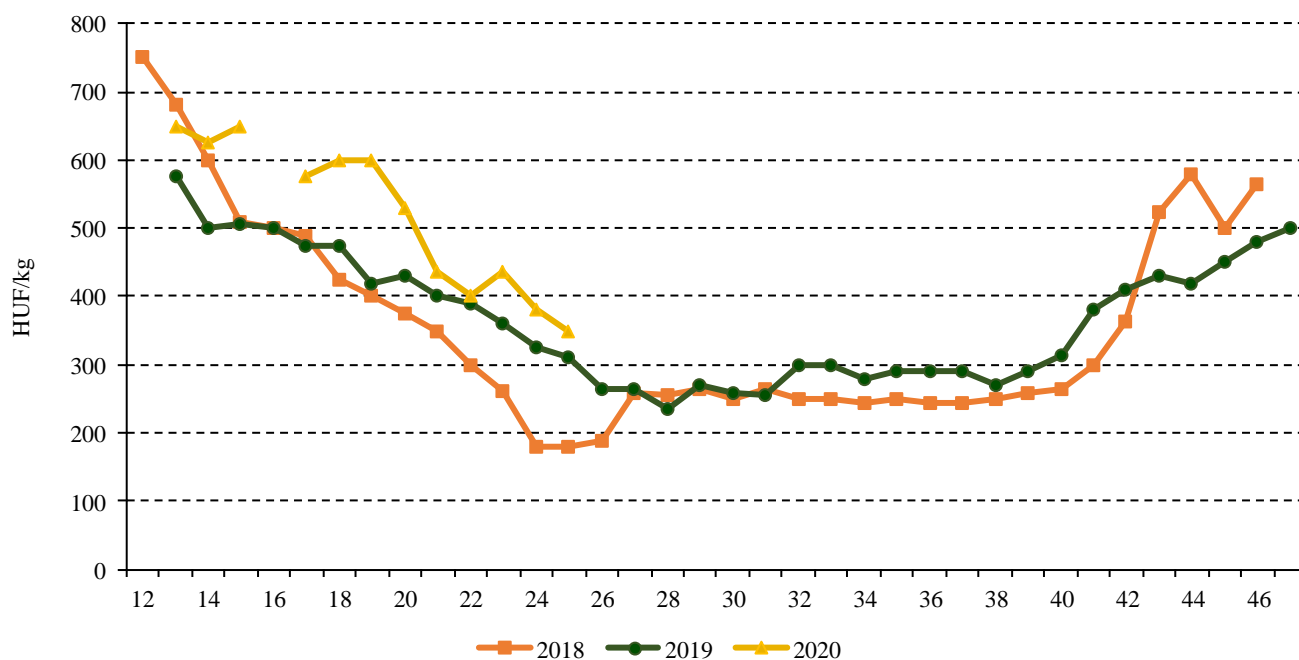
A korai, itthon termelt kajszik 1000 forint/kilogramm leggyakoribb áron kerültek a Budapesti Nagybani Piac választékába (+81 százalék 2019 25. hetéhez viszonyítva), míg az Olaszországból importált 930 forint/kilogramm heti átlagon kínált kajsziknál a hazainál mérsékeltebb, 41 százalékos éves áremelkedés volt tapasztalható.

1. ábra: A belföldi kaliforniai paprika heti termelői átlagára a Budapesti Nagybani Piacon (2018–2020)



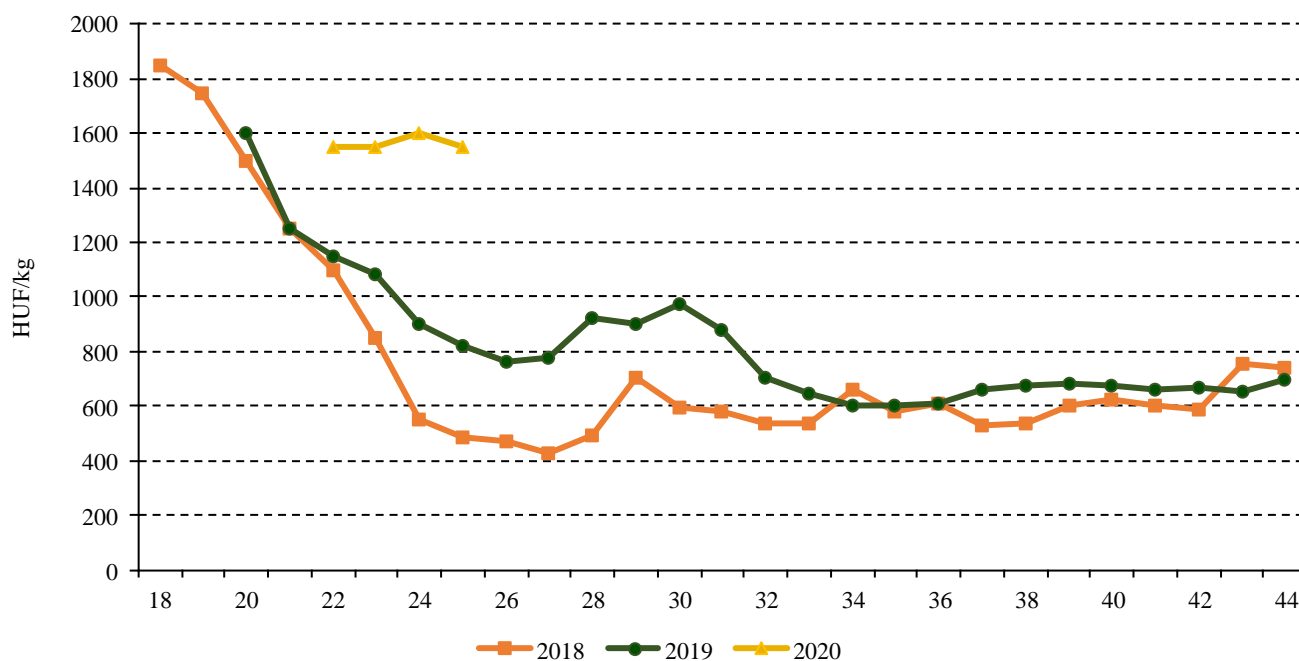
Forrás: NAIK AKI PÁIR

2. ábra: A belföldi cukkini heti termelői átlagára a Budapesti Nagybani Piacon (2018–2020)



Forrás: NAIK AKI PÁIR

3. ábra: A belföldi zöldbab heti termelői átlagára a Budapesti Nagybani Piacon (2018–2020)



Forrás: NAIK AKI PÁIR

## A zöldborsó piaca

### Európai Unió

A FAO adatai szerint a világon több mint 21 millió tonna zöldborsó terem évente. Az Európai Unió első öt legnagyobb zöldborsótermelője Franciaország, az Egyesült Királyság, Spanyolország, Magyarország és Olaszország voltak 2019-ben. Az Egyesült Királyság 2020. január 31-ei kilépésével a második legnagyobb zöldborsótermelő távozott a közösségből.

Az EU-28 belső piacán a legnagyobb zöldborsókonzerv-exportőr Magyarország (37,2 ezer tonna), a legnagyobb zöldborsókonzerv-importőr Németország (24,3 ezer tonna) volt 2019-ben. Az unió zöldborsókonzerv-kivitele lényegesen meghaladta a behozatalt, ugyanis a 53,8 ezer tonna konzervkivitellel szemben 3,1 ezer tonna import állt 2019-ben. A harmadik országok irányába is Magyarország volt az unió vezető exportőre 2019-ben. Az EU legnagyobb célpiaca, Oroszország felé 1 százalékkal 19,9 ezer tonnára nőtt a közösség exportja a megfigyelt időszakban.

Az unió belső piacán a legnagyobb fagyasztottzöldborsó-exportőr Belgium (100,5 ezer tonna) volt 2019-ben, majd Franciaország (31,2 ezer tonna) és Spanyolország (24,1 ezer tonna) következett a sorban. Olaszország és Belgium vásárolta a legtöbb fagyasztott zöldborsót a közösség piacán, évente 34-42 ezer tonnát. Az EU fagyasztottzöldborsó-külkereskedelmi egyenlege pozitív, a 105,3 ezer tonnás exporttal szemben a beszállított mennyiség 11,2 ezer tonna volt 2019-ben.

A legnagyobb frisszöldborsó-exportőr Franciaország (68,9 ezer tonna), a legnagyobb frisszöldborsó-importőr Belgium (105,1 ezer tonna) volt a belső piacon 2019-ben. Emellett az az unió 30,5 ezer tonna friss zöldborsót szerzett be a harmadik országoktól, ennek a fele az Egyesült Királyságba került. A harmadik országokba értékesített mennyiség 9,8 ezer tonna volt 2019-ben.

### Magyarország

A KSH adatai szerint Magyarországon 20,6 ezer hektáron 88 ezer tonna zöldborsót termeltek 2019-ben (2018-ban 90 ezer tonnát). Az Agrárminisztérium termésbecslése szerint 19,77 ezer hektárról 107,46 ezer

tonna zöldborsó betakarítása várható az idén. Szakértők szerint a hűvösebb májusi idő kedvezett a zöldborsónak, ugyanakkor a betakarítást hátráltatja a júniusi esőzés.

A zöldborsókonzerv, valamint a fagyasztott zöldborsó külkereskedelmi egyenlege egyaránt pozitív volt az elmúlt években. Magyarország zöldborsókonzerv-kivitele 7 százalékkal volt kevesebb (58,5 ezer tonna) 2019-ben, mint egy évvel korábban. Az idei év első negyedévében 1,3 százalékkal 13,94 ezer tonnára nőtt az exportpiacokon eladott zöldborsókonzerv mennyisége az előző év azonos időszakához képest. Oroszország maradt a legjelentősebb felvevőpiac, emellett Németországba, Olaszországba, a Baltikumba és Franciaországba is szállítottak zöldborsó konzervet.

A fagyasztott zöldborsóból 30 százalékkal 14,5 ezer tonnára csökkent a kivitel, míg a behozatal 1 százalékkal 6,6 ezer tonnára emelkedett 2019-ben az előző évihez képest. Az idei év első három hónapjában az export a felére, 2 ezer tonnára csökkent, miközben a behozatal (döntően Belgiumból) 900 tonnáról 3,2 ezer tonnára bővült 2019 azonos időszakához viszonyítva. A magyarországi fagyasztott zöldborsó legnagyobb felvásárlói Németország, Görögország, Olaszország és Románia voltak 2019-ben. A magyar piacra elsősorban Szerbiából és Lengyelországból és Belgiumból került fagyasztott zöldborsó.

A KSH adatai szerint a frisspiacra szánt zöldborsó mennyisége a feldolgozott termékek mellett elhanyagolható. Az elmúlt évben 876 tonna friss zöldborsót szállítottak külpiacokra, az import 211 tonnát ért el.

A NAIK AKI PÁIR adatai szerint a Budapesti Nagyban Piacon a zöldborsó ára 530 forint/kilogramm volt 2019-ben, nem változott lényegesen az egy évvel korábbihoz képest (534 forint/kilogramm). Az ipari feldolgozásra szánt zöldborsó felvásárlási ára 93 880 forint/tonna volt 2019-ben, csaknem 7 százalékkal haladta meg az előző évit. A Budapesti Nagyban Piacon a zöldborsó termelői ára 76 százalékkal 850 forint/kilogrammra emelkedett 2020 20–25. hetében az előző év azonos időszakához képest.



## Magyarországi piaci információk

1. táblázat: Az I. osztályú, belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték- egység	2019. 25. hét	2020. 24. hét	2020. 25. hét	2020. 25. hét/ 2019. 25. hét (százalék)	2020. 25. hét/ 2020. 24. hét (százalék)
Burgonya	Újburgonya	–	HUF/kg	255	230	210	82,4	91,3
	Cherie	–	HUF/kg	260	262	262	101,0	100,0
Paradicsom	Gömb	35–40 mm	HUF/kg	–	320	300	–	93,8
		40–47 mm	HUF/kg	340	345	320	94,1	92,8
	Fürtös	47 mm+	HUF/kg	410	435	380	92,7	87,4
		40–47 mm	HUF/kg	435	475	400	92,0	84,2
	Koktél	15 mm–	HUF/kg	1 050	1 200	1 100	104,8	91,7
		15 mm+	HUF/kg	1 050	1 130	1 100	104,8	97,4
Paprika	Tölteni való édes	30–70 mm	HUF/kg	460	420	400	87,0	95,2
		70 mm+	HUF/kg	590	540	480	81,4	88,9
	Bogyiszőlő	–	HUF/kg	950	925	820	86,3	88,7
	Kaliforniai	70 mm+	HUF/kg	1 000	1 150	1 050	105,0	91,3
	Lecsőpaprika	–	HUF/kg	340	335	340	100,0	101,5
	Padlizsán	–	70 mm+	HUF/kg	455	575	525	115,4
Uborka	Kígyó	400–500 g	HUF/kg	230	325	310	134,8	95,4
		Berakó-fürtös	6–9 cm	HUF/kg	300	275	310	103,3
	9–14 cm		HUF/kg	200	280	225	112,5	80,4
Sárgadinnye	Zöld húsú	–	HUF/kg	525	550	380	72,4	69,1
	Sárga húsú	–	HUF/kg	500	650	300	60,0	46,2
Főzőtök	Spárgatök	–	HUF/kg	225	250	220	97,8	88,0
	Cukkini	–	HUF/kg	310	380	350	112,9	92,1
	Patisszon	–	HUF/kg	345	675	490	142,0	72,6
	Bébitök	–	HUF/kg	300	340	310	103,3	91,2
		–	HUF/kg	250	222	212	85,0	95,5
Sárgarépa	–	–	HUF/kiszerezés	200	250	230	115,0	92,0
Petrezselyem	–	–	HUF/kg	1 350	675	600	44,4	88,9
			HUF/kiszerezés	300	300	285	95,0	95,0



Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték- egység	2019. 25. hét	2020. 24. hét	2020. 25. hét	2020. 25. hét/ 2019. 25. hét (százalék)	2020. 25. hét/ 2020. 24. hét (százalék)
Petrezselyem- zöld	–	–	HUF/kiszerezés	25	30	30	120,0	100,0
Zeller	Gumós	–	HUF/db	200	250	250	125,0	100,0
Zellerzöld	–	–	HUF/kiszerezés	25	30	30	120,0	100,0
Kapor	–	–	HUF/kiszerezés	50	50	50	100,0	100,0
Sóska	–	–	HUF/kg	600	700	700	116,7	100,0
Spenót	–	–	HUF/kg	625	650	700	112,0	107,7
Cékla	–	–	HUF/kg	–	250	232	–	93,0
Fejes saláta	–	–	HUF/db	150	158	171	114,0	107,9
Jégsaláta	–	–	HUF/db	200	290	280	140,0	96,6
Lollo Rossa	–	–	HUF/db	167	167	167	100,0	100,0
Lollo Bionda	–	–	HUF/db	167	167	167	100,0	100,0
Fejes káposzta	Fehér	–	HUF/kg	180	180	160	88,9	88,9
	Vörös	–	HUF/kg	310	415	365	117,7	88,0
Kelkáposzta	–	–	HUF/kg	225	265	220	97,8	83,0
Karalábé	–	–	HUF/kg	210	210	215	102,4	102,4
			HUF/db	100	178	155	155,0	87,3
Karfiol	–	16 cm+	HUF/kg	235	450	335	142,6	74,4
Kínai kel	–	–	HUF/kg	245	235	225	91,8	95,7
Retek	Hónapos	–	HUF/kiszerezés	150	155	190	126,7	122,6
	Müncheneri Sör	–	HUF/kiszerezés	200	300	300	150,0	100,0
Borsó	Zöldborsó	–	HUF/kg	310	650	700	225,8	107,7
Bab	Zöldbab	–	HUF/kg	825	1 600	1 550	187,9	96,9
Vöröshagyma	Barna héjú	40–70 mm	HUF/kg	270	190	180	66,7	94,7
			HUF/kg	325	290	310	95,4	106,9
	Lila héjú	40–70 mm	HUF/kiszerezés	300	300	280	93,3	93,3
	Főzőhagyma	–	HUF/kiszerezés	260	260	250	96,2	96,2
	Zöldhagyma	–	HUF/kiszerezés	150	155	190	126,7	122,6
Fokhagyma	–	45 mm+	HUF/kg	800	1 000	1 050	131,3	105,0
Póréhagyma	–	–	HUF/db	200	200	200	100,0	100,0
Gomba	Laska	–	HUF/kg	700	700	700	100,0	100,0
Spárga	Fehér	16 mm+	HUF/kg	700	1 200	1 200	171,4	100,0
	Zöld	16 mm+	HUF/kg	800	1 200	1 200	150,0	100,0
Csemege- kukorica	–	–	HUF/db	200	280	265	132,5	94,6
Cseresznye	Germersdorfi	17–20 mm	HUF/kg	680	–	1 400	205,9	–

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték- egység	2019. 25. hét	2020. 24. hét	2020. 25. hét	2020. 25. hét/ 2019. 25. hét (százalék)	2020. 25. hét/ 2020. 24. hét (százalék)
Cseresznye	Germersdorfi	20 mm+	HUF/kg	–	–	1 100	–	–
	Katalin	17–20 mm	HUF/kg	–	–	900	–	–
	Van	17–20 mm	HUF/kg	600	–	–	–	–
	Szomolyai	17–20 mm	HUF/kg	–	1 000	–	–	–
	Nem jelölt	17–20 mm	HUF/kg	1 050	1 300	1 150	109,5	88,5
Meggy	Érdi	17–20 mm	HUF/kg	500	900	750	150,0	83,3
	Meteor	17–20 mm	HUF/kg	–	900	800	–	88,9
	Nem jelölt	–	HUF/kg	–	1 100	1 000	–	90,9
Kajszi	Nem jelölt	30 mm+	HUF/kg	550	950	1 000	181,8	105,3
Szamóca	–	–	HUF/kg	1 050	1 900	2 200	209,5	115,8
Pirosribiszke	–	–	HUF/kg	1 025	2 250	1 600	156,1	71,1
Feketeribiszke	–	–	HUF/kg	–	–	1 900	–	–
Köszméte	–	–	HUF/kg	825	600	825	100,0	137,5
Málna	–	–	HUF/kg	2 800	1 900	1 875	67,0	98,7
Szeder	–	–	HUF/kg	–	2 850	3 300	–	115,8
Dióbél	–	–	HUF/kg	2 600	3 200	3 200	123,1	100,0

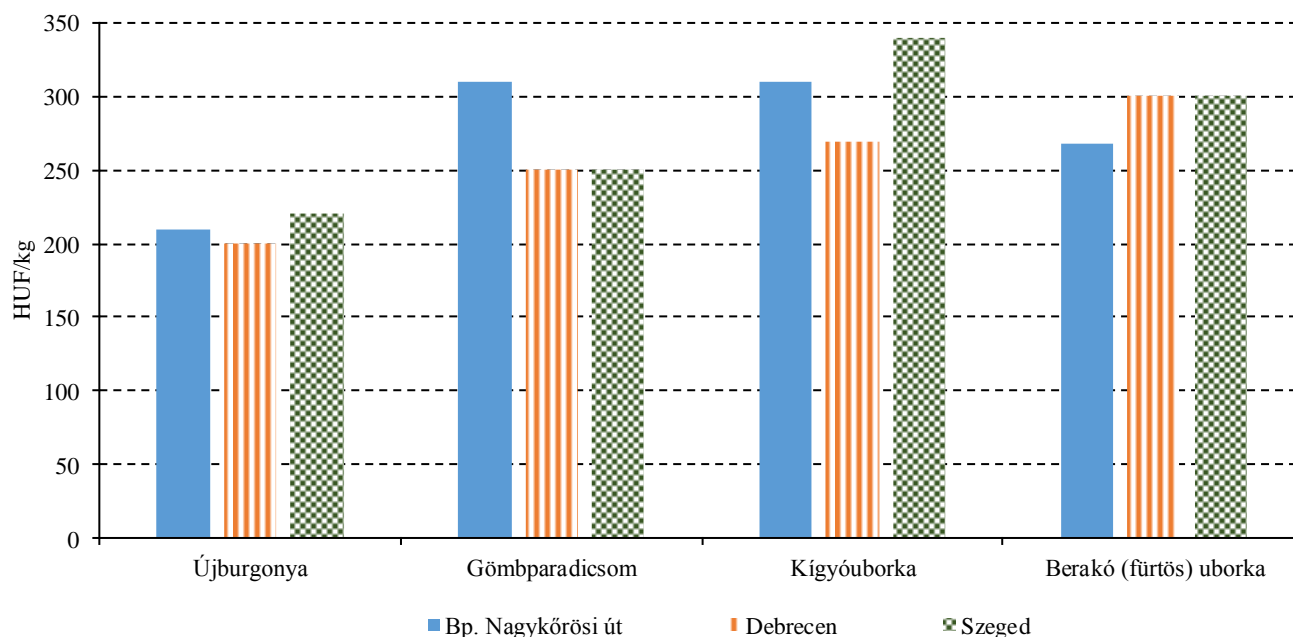
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a [www.aki.gov.hu](http://www.aki.gov.hu) oldalon.  
Forrás: NAIK AKI PÁIR

2. táblázat: **Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2019. 25. hét	2020. 24. hét	2020. 25. hét	2020. 25. hét/ 2019. 25. hét (százalék)	2020. 25. hét/ 2020. 24. hét (százalék)
Burgonya	Nem jelölt	–	Franciaország	HUF/kg	246	218	220	89,4	100,9
Paradicsom	Koktél	15 mm+	Olaszország	HUF/kg	920	1 090	970	105,4	89,0
Paprika	Kaliforniai	70 mm+	Spanyolország	HUF/kg	1 200	1 060	1 000	83,3	94,3
Padlizsán	–	70 mm+	Spanyolország	HUF/kg	380	640	600	157,9	93,8
Görögdinnye	Magvas- Hosszú-csíkos	–	Görögország	HUF/kg	–	256	192	–	75,0
			Olaszország	HUF/kg	280	276	217	77,4	78,5
Főzőtök	Cukkini	–	Spanyolország	HUF/kg	342	400	380	111,1	95,0
Jégsaláta	–	–	Hollandia	HUF/db	244	–	285	116,8	–
			Spanyolország	HUF/db	260	310	320	123,1	103,2
Fejes káposzta	Fehér	–	Hollandia	HUF/kg	–	200	192	–	96,0
Kelkáposzta	–	–	Portugália	HUF/kg	–	–	432	–	–
Brokkoli	–	–	Olaszország	HUF/kg	–	870	1 100	–	126,4
Vöröshagyma	Barna héjú	40–70 mm	Hollandia	HUF/kg	–	–	200	–	–
Vöröshagyma	Lila héjú	40–70 mm	Hollandia	HUF/kg	–	280	246	–	87,9
Alma	Granny Smith	65 mm+	Olaszország	HUF/db	–	180	192	–	106,7
	Starking	65 mm+	Olaszország	HUF/db	–	180	180	–	100,0
	Pink Lady	65 mm+	Olaszország	HUF/db	250	232	233	93,2	100,4
	Nem jelölt	–	Nem jelölt	HUF/kg	–	–	462	–	–
Körte	Vilmos	60–75 mm	Argentína	HUF/kg	610	946	916	150,2	96,8
Kajszi	Nem jelölt	30 mm+	Olaszország	HUF/kg	656	980	930	141,8	94,9
Őszibarack	Nem jelölt	–	Spanyolország	HUF/kg	–	950	631	–	66,4
Nektarin	Nem jelölt	–	Spanyolország	HUF/kg	–	995	794	–	79,8
			Görögország	HUF/kg	–	880	1 000	–	113,6
Szamóca	–	–	Lengyelország	HUF/kg	–	–	1 100	–	–
			Olaszország	HUF/kg	1 300	1 900	1 700	130,8	89,5
Csemegeszőlő	Fehér	–	Olaszország	HUF/kg	1 300	1 900	1 700	130,8	89,5
	Piros	–	Olaszország	HUF/kg	–	1 860	1 720	–	92,5
Citrom	–	53–65mm	Spanyolország	HUF/kg	536	736	780	145,5	106,0
Zöldcitrom	–	–	Mexikó	HUF/kg	1 000	1 580	1 520	152,0	96,2
			Costa Rica	HUF/kg	362	396	376	103,9	95,0
Banán	–	–	Ecuador	HUF/kg	380	412	390	102,6	94,7
			Kolumbia	HUF/kg	370	394	380	102,7	96,5

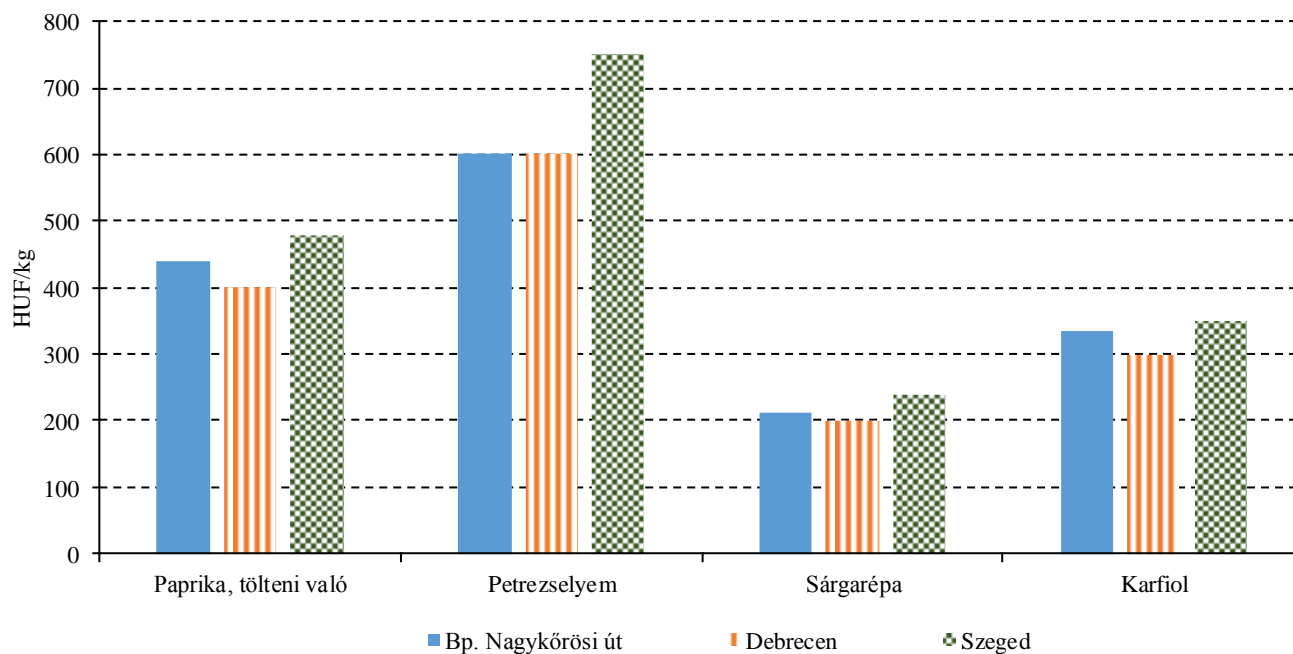
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a [www.aki.gov.hu](http://www.aki.gov.hu) oldalon.  
Forrás: NAIK AKI PÁIR

5. ábra: Az újburgonya, a gömbparadicsom, a kígyóuborka és a fűtös uborka leggyakoribb ára a nagybani piacokon (2020. 25. hét)



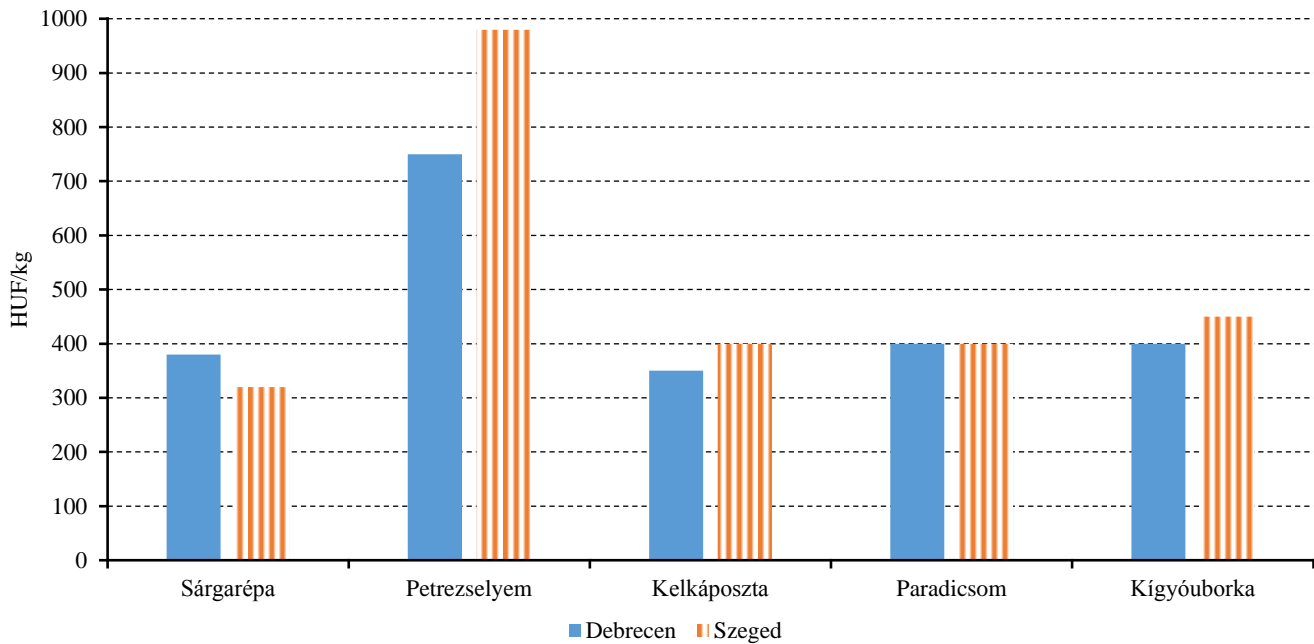
Forrás: NAIK AKI PÁIR

6. ábra: A paprika, a petrezselyemgyökér, a sárgarépa és a karfiol leggyakoribb ára a nagybani piacokon (2020. 25. hét)



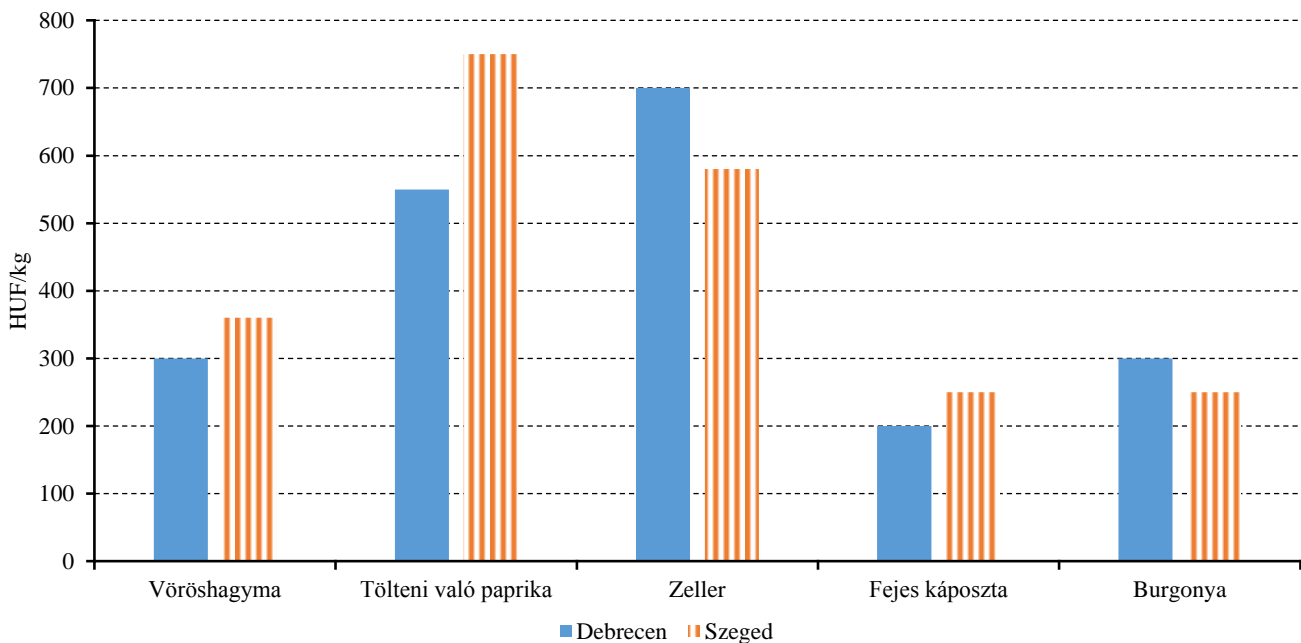
Forrás: NAIK AKI PÁIR

7. ábra: A sárgarépa, a petrezselyem, a kelkáposzta, a paradicsom és a kígyóborka leggyakoribb ára a vidéki fogyasztói piacokon (2020. 25. hét)



Forrás: NAIK AKI PÁIR

8. ábra: A vöröshagyma, a tölteni való paprika, a zeller, a fejes káposzta és a burgonya leggyakoribb ára a vidéki fogyasztói piacokon (2020. 25. hét)



Forrás: NAIK AKI PÁIR

3. táblázat: **A gyümölcsfélék (déli gyümölcs nélkül) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2019. január–március	2020. január–március	2020. január–március/ 2019. január–március	2019. január–március	2020. január–március	2020. január–március/ 2019. január–március
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Gyümölcs	20 303,9	23 158,2	114,1	68 737,2	88 324,6	128,5
Ebből:						
Dió héj nélkül	172,9	258,2	149,7	195,6	403,9	206,5
Alma ipari célú	23,3	142,2	609,6	56,8	640,0	1 127,7
Alma étkezési célú	3 350,6	2 550,0	76,1	2 217,2	3 911,4	176,4

	Export értéke			Import értéke		
	2019. január–március	2020. január–március	2020. január–március/ 2019. január–március	2019. január–március	2020. január–március	2020. január–március/ 2019. január–március
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Gyümölcs	7 078,1	9 011,0	127,3	21 861,4	31 488,1	144,0
Ebből:						
Dió héj nélkül	235,2	469,6	199,7	275,2	657,5	238,9
Alma ipari célú	2,2	6,2	274,1	23,8	170,7	718,3
Alma étkezési célú	408,8	525,7	128,6	372,3	880,6	236,5

Forrás: KSH

4. táblázat: A zöldségfélék (dinnyefélékkel) külkereskedelmi forgalma Magyarországon

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2019. január– március	2020. január– március	2020. január–március/ 2019. január– március	2019. január– március	2020. január– március	2020. január–március/ 2019. január– március
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Zöldség	51 502,6	61 278,4	119,0	105 396,8	134 077,0	127,2
Ebből:						
Paradicsom	497,5	371,3	74,6	7 268,1	9 037,4	124,3
Vöröshagyma	134,9	73,6	54,6	5 069,0	6 929,6	136,7
Fokhagyma	114,4	133,5	116,7	315,6	717,8	227,4
Fejes és vöröskáposzta	132,1	35,9	27,2	1 586,4	609,6	38,4
Édes paprika	125,8	163,5	130,0	3 336,9	4 530,3	135,8

	Export értéke			Import értéke		
	2019. január– március	2020. január– március	2020. január–március/ 2019. január– március	2019. január– március	2020. január– március	2020. január–március/ 2019. január– március
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Zöldség	18 708,4	23 209,8	124,1	30 197,1	40 228,2	133,2
Ebből:						
Paradicsom	241,9	184,5	76,3	3 499,3	4 801,1	137,2
Vöröshagyma	44,2	20,3	46,0	973,7	943,1	96,9
Fokhagyma	74,4	122,2	164,3	198,9	504,0	253,4
Fejes és vöröskáposzta	47,9	28,3	59,0	233,1	77,3	33,2
Édes paprika	81,8	95,9	117,3	1 710,0	2 335,5	136,6

Forrás: KSH

## Nemzetközi piaci információk

5. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon

												HUF/kg	
Termék	Származás	Poznan		Származás	Hamburg		Származás	Berlin		Származás	München		
		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.	
		2020. 6. 16.			2020. 6. 15.			2020. 6. 15.			2020. 6. 15.		
Burgonya	belföldi	94	120	belföldi	122	146	belföldi	153	181	belföldi	118	125	
Újburgonya	belföldi	104	130	belföldi	264	312	belföldi	319	347	belföldi	333	375	
Cékla	belföldi	78	125	belföldi	174	226	belföldi	174	208	belföldi	243	243	
Cukkini	külpiaci	312	390	belföldi	451	521	belföldi	417	486	Spanyolország	417	451	
Csiperkegomba	belföldi	547	625	belföldi	694	833	belföldi	764	972	belföldi	799	833	
Alma, Golden	belföldi	312	416	Olaszország	399	434	Olaszország	347	417	Olaszország	347	382	
Kajszi	külpiaci	781	859	Franciaország	833	1 042	Franciaország	799	903	Olaszország	764	868	
Málna	külpiaci	2 499	2 811	Lengyelország	972	1 389	Lengyelország	972	1 215	Lengyelország	1 111	1 389	
Nektarin	külpiaci	625	703	Spanyolország	694	1 076	Spanyolország	625	868	Spanyolország	868	972	
Szamóca	belföldi	781	937	belföldi	1 250	1 667	belföldi	1 250	2 083	belföldi	2 430	2 500	

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.

Forrás: www.wgro.com.pl, [www.ami-informiert.de](http://www.ami-informiert.de)

6. táblázat: A fokhagyma, a cukkini és a gomba nettó, havi termelői átlagára az Európai Unió néhány tagországában

										EUR/100 kg		
	Fokhagyma			Változás (százalék)	Cukkini			Változás (százalék)	Gomba			
	2019. május	2020. május			2019. május	2020. május			2019. május	2020. május		
Görögország	180	253	140,6	46	51	110,9	–	–	–			
Spanyolország	180	180	100,0	36	34	94,4	206	211	102,4			
Olaszország	239	296	123,8	81	90	111,1	–	–	–			
Hollandia	–	–	–	83	156	188,0	189	–	–			
Magyarország	242	270	111,6	–	–	–	141	134	95,0			

Forrás: Európai Bizottság



## Borpiaci jelentés

A NAIK AKI PÁIR adatai szerint a belföldön termelt és belföldön értékesített földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok értékesítési ára 7,7 százalékkal emelkedett 2020 első öt hónapjában az előző év azonos időszakához viszonyítva. Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok feldolgozói értékesítési ára 3 százalékkal 18,5 ezer forintra nőtt hektoliterenként. A vörös- és rozéborok közül a földrajzi jelzés nélküli borok feldolgozói értékesítési ára 6 százalékkal 20 ezer forintra mérséklődött hektoliterenként a vizsgált időszakban, míg az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké 7 százalékkal 26,7 ezer forintra emelkedett hektoliterenként ugyanekkor.

A belföldön termelt és külföldön értékesített földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok értékesítési ára 2 százalékkal csökkent 2020. január–május időszakában az egy évvel korábbihoz viszonyítva. Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok értékesítési ára 8,5 százalékkal volt alacsonyabb 2020 első öt hónapjában az egy évvel korábbinál. Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok 14,5 százalékkal alacsonyabb áron, hektoliterenként 20,2 ezer forintért kerültek forgalomba a nemzetközi piacon a megfigyelt időszakban.

Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott borok közül a tokaji fehérborok belföldi értékesítési átlagára 4 százalékkal 87,3 ezer forintra emelkedett hektoliterenként 2020. január–május időszakában az egy évvel korábbihoz képest. Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott vörös- és rozéborok közül az egri borok értékesítési átlagára csaknem 4 százalékkal 45 ezer forintra emelkedett hektoliterenként, a villányi boroké nem változott lényegesen.

A belföldön termelt és külföldön értékesített oltalom

alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott borok közül a tokaji fehérborok értékesítési átlagára csaknem 2 százalékkal 59,2 ezer forintra nőtt hektoliterenként 2020. január–május időszakában az előző évihez képest. Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott egri vörös- és rozéborok átlagára 6 százalékkal 48,7 ezer forintra emelkedett ugyanekkor.

A KSH adatai szerint Magyarország bor-külkereskedelmi egyenlege (gyöngyöző bor és pezsgő nélkül) mind mennyiségben, mind értékben pozitív volt 2020. január–március időszakában, mennyiségben 70 százalékkal, értékben 38 százalékkal nőtt az előző év hasonló időszakához viszonyítva. A borexport mennyiségben 49 százalékkal 298,4 ezer hektoliterre, értékben 31 százalékkal 8,4 milliárd forintra emelkedett. A külföldön értékesített mennyiség nagyobb hányadát (73 százalék) a lédig borok tették ki, amelyek exportja 66 százalékkal 219,1 ezer hektoliterre, a kivitel értéke pedig 63 százalékkal 4,3 milliárd forintra nőtt a vizsgált időszakban. A palackos borok kiszállítása 15 százalékkal 79,25 ezer hektoliterre nőtt, a kivitel értéke csaknem 8 százalékkal 4,1 milliárd forintra emelkedett. A nemzetközi piacon továbbra is a magyar fehérborok voltak a keresettebbek, a kivitel csaknem 79 százalékát tették ki 2020 első három hónapjában.

A KSH adatai szerint Magyarország borimportja 2020. január–március időszakában csaknem 55 százalékkal 15,31 ezer hektoliterre csökkent a 2019. év azonos időszakához viszonyítva. A palackozott borok behozatala 20 százalékkal 14,2 ezer hektoliterre bővült. A palackos és a lédig kiszerezésű borok behozatalának összértéke 0,9 milliárd forint volt, 9 százalékkal csökkent. A palackos borok behozatalának értéke csaknem 19 százalékkal emelkedett, míg a lédig boroké 82 százalékkal csökkent.

7. táblázat: **A földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott BELFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési ára**

Megnevezés		2019. január–május	2020. január–május	2020. január–május 2019. január–május (százalék)	
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	mennyiség (hl)	15 393	736	4,78
		átlagár (HUF/hl)	9 444	25 072	265,49
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	mennyiség (hl)	165 330	133 261	80,60
		átlagár (HUF/hl)	17 856	18 452	103,34
Fehér összesen	mennyiség (hl)	180 723	133 997	74,14	
	átlagár (HUF/hl)	17 139	18 488	107,87	
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	mennyiség (hl)	2 755	6 501	235,99
		átlagár (HUF/hl)	21 281	19 955	93,77
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	mennyiség (hl)	125 229	96 027	76,68
		átlagár (HUF/hl)	24 864	26 699	107,38
Vörös és rozé összesen	mennyiség (hl)	127 984	102 528	80,11	
	átlagár (HUF/hl)	24 787	26 272	105,99	
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen	mennyiség (hl)	18 148	7 237	39,88	
	átlagár (HUF/hl)	11 241	20 476	182,16	
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	mennyiség (hl)	290 559	229 288	78,91	
	átlagár (HUF/hl)	20 876	21 910	104,95	
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	mennyiség (hl)	308 707	236 525	76,62	
	átlagár (HUF/hl)	20 310	21 866	107,66	

...=Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: NAIK AKI PÁIR

8. táblázat: **A földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott KÜLFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és ára**

Megnevezés		2019. január–május	2020. január–május	2020. január–május /2019. január–május (százalék)	
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	mennyiség (hl)	54 293	14 450	26,62
		átlagár (HUF/hl)	20 990	40 891	194,81
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	mennyiség (hl)	113 712	141 220	124,19
		átlagár (HUF/hl)	21 905	20 055	91,55
Fehér összesen	mennyiség (hl)	168 005	155 670	92,66	
	átlagár (HUF/hl)	21 609	21 989	101,76	
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	mennyiség (hl)	3 907	...	...
		átlagár (HUF/hl)	30 612	...	...
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	mennyiség (hl)	25 105	36 139	143,95
		átlagár (HUF/hl)	23 676	20 242	85,50
Vörös és rozé összesen	mennyiség (hl)	29 012	43 821	151,04	
	átlagár (HUF/hl)	24 610	20 276	82,39	
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen	mennyiség (hl)	58 200	14 765	38,03	
	átlagár (HUF/hl)	21 636	22 132	156,18	
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	mennyiség (hl)	138 818	177 359	127,76	
	átlagár (HUF/hl)	22 25	20 093	90,41	
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	mennyiség (hl)	197 017	19 491	101,26	
	átlagár (HUF/hl)	22 051	21 613	98,01	

...=Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok. 2020. január–május időszakában a fehér FN-borok legnagyobb része üvegpalackos kiszerezésű volt.

Forrás: NAIK AKI PÁIR

9. táblázat: **Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott BELFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozói értékesítési ára**

Megnevezés	Bortípus	Mértékegység	2019. január–május	2020. január–május	2020. január–május/ 2019. január–május (százalék)
Tokaji OEM	fehér	mennyiség (hl)	8 930	5 801	64,96
		átlagár (HUF/hl)	83 702	87 277	104,27
Egri OEM	fehér	mennyiség (hl)	4 154	3 323	80,00
		átlagár (HUF/hl)	43 829	42 640	97,29
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	15 126	11 548	76,34
		átlagár (HUF/hl)	43 259	44 951	103,91
Mátrai OEM	fehér	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
Villányi OEM	fehér	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	7 499	10 236	136,49
		átlagár (HUF/hl)	62 512	62 209	99,52
Balatonboglári OEM	fehér	mennyiség (hl)	1 412	...	...
		átlagár (HUF/hl)	45 923	...	...
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	1 373	...	...
		átlagár (HUF/hl)	43 987	...	...
Kunsági OEM	fehér	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	592	1 414	238,71
		átlagár (HUF/hl)	82 688	39 498	47,77
Egyéb OEM	fehér	mennyiség (hl)	9 067	10 251	113,06
		átlagár (HUF/hl)	44 001	35 336	80,31
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	7 987	818	10,24
		átlagár (HUF/hl)	19 441	38 409	197,56

...=Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok. 2020. január–május időszakában a Kunsági OEM vörös- és rozéborok nagyobb része tartályos kiszerezésű volt.

Forrás: NAIK AKI PÁIR

10. táblázat: Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott KÜLFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és ára

Megnevezés	Bortípus	Mértékegység	2019. január–május	2020. január–május/	
				2020. január–május	2019. január–május (százalék)
Tokaji OEM	fehér	mennyiség (hl)	12 843	10,756	83,75
		átlagár (HUF/hl)	58 232	59 204	101,67
Egri OEM	fehér	mennyiség (hl)	952	757	79,45
		átlagár (HUF/hl)	52 879	49 146	92,94
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	5 815	3 529	60,69
		átlagár (HUF/hl)	45 870	48 718	106,21
Mátrai OEM	fehér	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
Villányi OEM	fehér	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
Balatonboglári OEM	fehér	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
Kunsági OEM	fehér	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
Egyéb OEM	fehér	mennyiség (hl)	23 818	42 133	176,90
		átlagár (HUF/hl)	18 026	15 536	86,19
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	8 948	15 148	169,29
		átlagár (HUF/hl)	22 650	17 590	77,66

...=Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: NAIK AKI PÁIR

11. táblázat: Magyarország bor-külkereskedelme mennyiségben kifejezve

Megnevezés	Export mennyisége			Import mennyisége			
	2019. I–III.	2020. I–III.	Változás	2019. I–III.	2020. I–III.	Változás	
	ezer hl	ezer hl	százalék	ezer hl	ezer hl	százalék	
Palackos	Fehér	49,72	47,75	95,43	4,87	6,58	134,95
	Vörös és rozé	19,03	31,80	167,15	6,88	7,57	110,07
	Összesen	68,75	79,25	115,28	11,75	14,15	120,39
Lédig	Fehér	117,61	188,88	160,59	0,09	0,61	698,37
	Vörös és rozé	14,17	30,26	213,51	21,91	0,55	2,52
	Összesen	131,79	219,14	166,29	22,00	1,16	5,27
<b>Palackos és lédig kiserelés összesen</b>		<b>200,54</b>	<b>298,39</b>	<b>148,80</b>	<b>33,75</b>	<b>15,31</b>	<b>45,36</b>

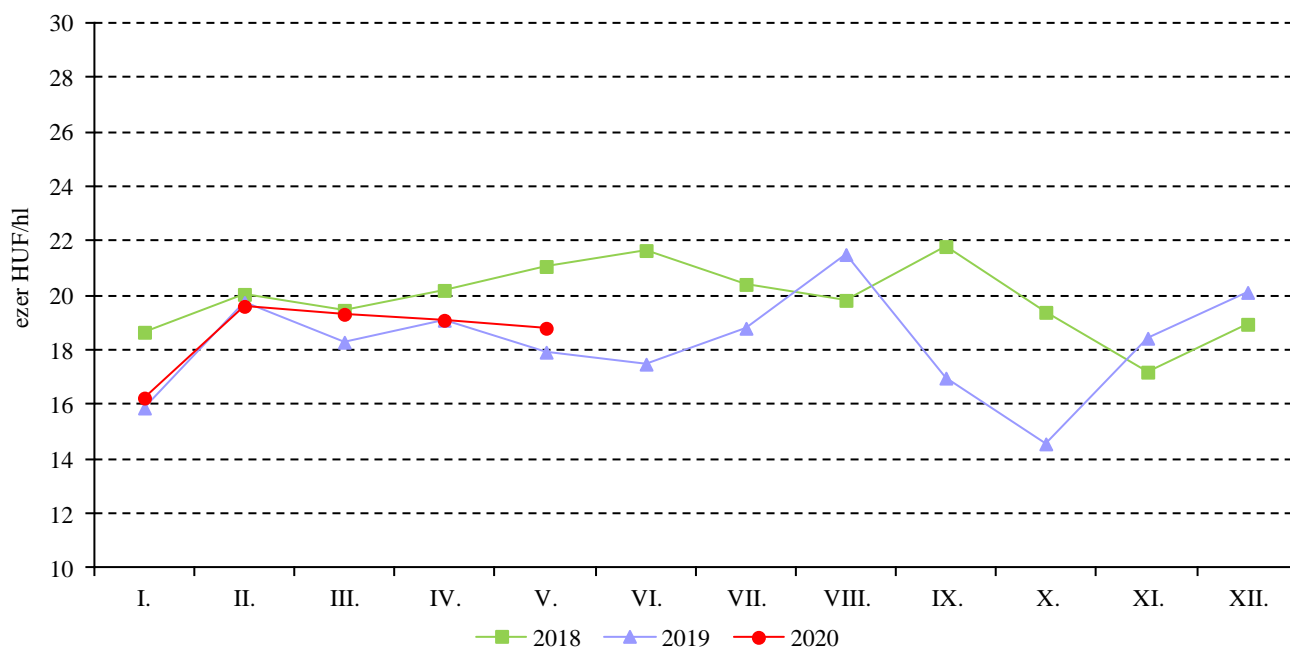
Forrás: KSH

12. táblázat: Magyarország bor-külkereskedelme értékben kifejezve

Megnevezés	Export értéke			Import értéke			
	2019. I–III.	2020. I–III.	Változás	2019. I–III.	2020. I–III.	Változás	
	milliárd HUF	milliárd HUF	százalék	milliárd HUF	milliárd HUF	százalék	
Palackos	Fehér	2,95	3,17	107,51	0,22	0,28	122,61
	Vörös és rozé	0,88	0,94	107,70	0,49	0,57	116,95
	Összesen	3,83	4,12	107,55	0,72	0,85	118,73
Lédig	Fehér	2,34	3,79	162,11	0,01	0,03	232,37
	Vörös és rozé	0,30	0,53	178,26	0,26	0,02	5,81
	Összesen	2,64	4,32	163,94	0,28	0,05	17,83
<b>Palackos és lédig kiserelés összesen</b>		<b>6,47</b>	<b>8,44</b>	<b>130,56</b>	<b>0,99</b>	<b>0,90</b>	<b>90,62</b>

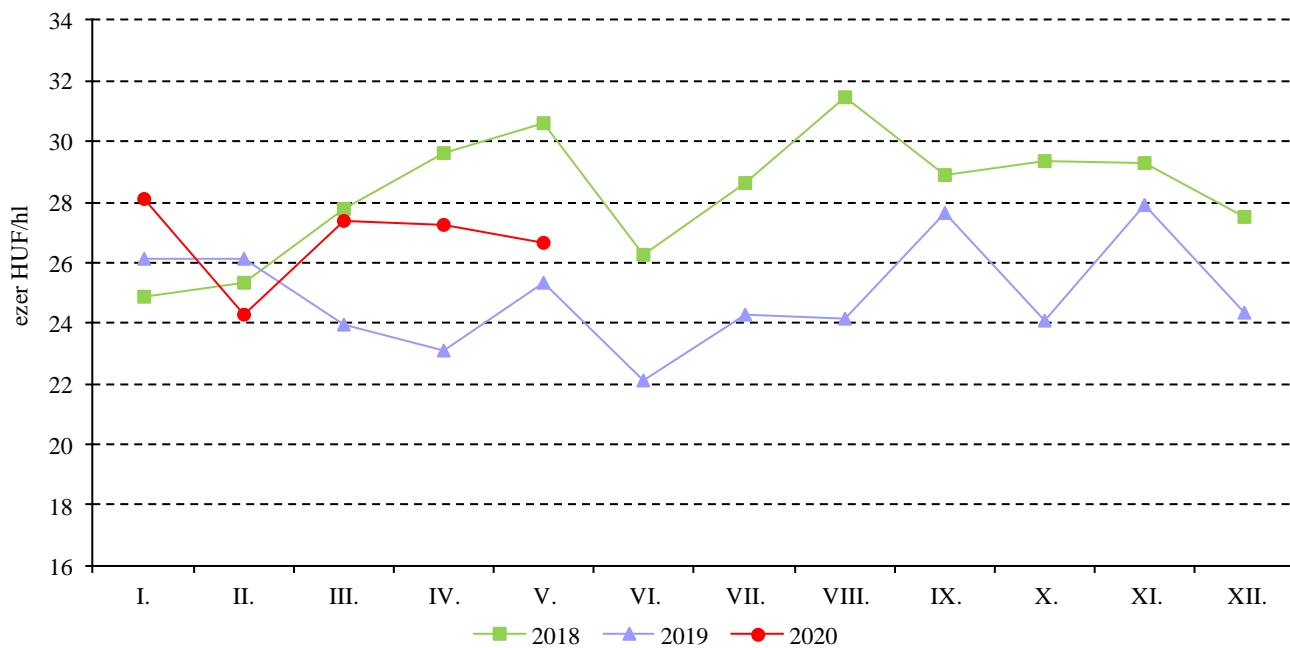
Forrás: KSH

9. ábra: **Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2018–2020)**



Megjegyzés: Belföldön termelt borok.  
Forrás: NAIK AKI PÁIR

10. ábra: **Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2018–2020)**



Megjegyzés: Belföldön termelt borok.  
Forrás: NAIK AKI PÁIR

